

POZNÁMKY K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE za účtovné obdobie roka 2025

Gréckokatolícka eparchia Košice

Zostavené k: 31.12.2025

Účtovné obdobie: 1.1.2025 - 31.12.2025

Druh účtovnej závierky: riadna účtovná závierka

Pracovná poznámka: dokument je pripravený ako rozšírený návrh poznámok. Pred finálnym podaním je potrebné doplniť dátum zostavenia, dátum schválenia, počet zamestnancov k 31.12.2025 a podpisový záznam štatutárneho orgánu.

1. Všeobecné údaje o účtovnej jednotke

| Údaj | Popis |
|---------------------------------|---|
| Názov účtovnej jednotky | Gréckokatolícka eparchia Košice |
| Sídlo | Dominikánske námestie 2/A, 043 43 Košice |
| Právna forma | registrovaná cirkev |
| IČO | 30305624 |
| SK NACE | 94.91.0 - Činnosti náboženských organizácií |
| Účtovné obdobie | 1.1.2025 - 31.12.2025 |
| Počet zamestnancov k 31.12.2025 | doplniť podľa mzdovej evidencie |
| Účtovná závierka | riadna, zostavená v sústave podvojného účtovníctva neziskovej účtovnej jednotky |

Gréckokatolícka eparchia Košice je samostatná registrovaná cirkev a je subjektom kanonického aj civilného práva. V hlavnej činnosti zabezpečuje najmä duchovnú správu, pastoráciu, cirkevnú výchovu a vzdelávanie, kultúrne, charitatívne a súvisiace podporné činnosti. Popri hlavnej neziskovej činnosti vykonáva aj hospodársku, resp. zdaňovanú činnosť, najmä prenájom majetku a ďalšie majetkové a rozvojové aktivity.

Účtovná jednotka zostavuje účtovnú závierku za kalendárny rok. Údaje v poznámkach sú uvádzané v eurách, ak nie je uvedené inak. Číselné údaje vychádzajú z hlavnej knihy za obdobie 1.1.2025 - 31.12.2025 a z pracovného podkladu k súvahe a výkazu ziskov a strát.

2. Použité účtovné metódy a účtovné zásady

Účtovné metódy a zásady boli použité spôsobom nadväzujúcim na predchádzajúce účtovné obdobie. Účtovná jednotka účtuje v sústave podvojného účtovníctva pre neziskové účtovné jednotky. Hlavná nezdaňovaná činnosť a hospodárska zdaňovaná činnosť sú sledované analyticky, aby bolo možné oddelene vyhodnocovať ich náklady, výnosy a výsledok hospodárenia.

- Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním. Majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu účtovnej jednotky rovnomerne počas predpokladanej doby použiteľnosti.
- Pozemky, umelecké diela a zbierky sa neodpisujú, ak to vyplýva z ich charakteru. Obstarávaný majetok sa vykazuje na účte 042 do času jeho zaradenia do používania.
- Zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou. Ku dňu účtovnej závierky sú vykázané najmä zásoby pohonných hmôt a obdobného materiálu.
- Pohľadávky a záväzky sa pri vzniku oceňujú menovitou hodnotou. Pri pohľadávkach sa posudzuje ich reálna vymožitelnosť a v prípade potreby sa účtuje opravná položka.
- Finančný majetok je oceňovaný obstarávacou cenou. Dlhodobý finančný majetok predstavujú najmä podiely v obchodných spoločnostiach a dlhodobé finančné investície.
- Prijaté dotácie, dary a príspevky sa účtujú podľa ich vecného účelu. Ak súvisia s obstaraním dlhodobého majetku alebo s obdobím po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, účtujú sa ako výnosy budúcich období a rozpúšťajú sa do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti.

- Náklady a výnosy sa účtujú do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia. Na tento účel sa používajú účty časového rozlíšenia 381, 383, 384 a 385.
- Účtovná jednotka neuzatvárala derivátové finančné nástroje.
- Daň z príjmov sa účtuje v súlade s daňovými predpismi a týka sa najmä zdaňovanej činnosti účtovnej jednotky.

3. Informácie k položkám súvahy - aktíva

Majetok spolu k 31.12.2025 predstavuje 7 608 498,72 €. V štruktúre aktív prevažuje neobežný majetok, najmä dlhodobý hmotný majetok a dlhodobý finančný majetok.

| Položka aktív | Stav k 31.12.2025 | Bezprostredne predchádzajúce obdobie |
|----------------------------------|-------------------|--------------------------------------|
| A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU | 5 839 934,64 € | 5 459 769,28 € |
| A.II. Dlhodobý hmotný majetok | 3 849 274,14 € | 3 469 108,78 € |
| A.III. Dlhodobý finančný majetok | 1 990 660,50 € | 1 990 660,50 € |
| B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU | 1 727 856,68 € | 1 980 775,55 € |
| B.I. Zásoby | 3 749,52 € | 4 233,93 € |
| B.II. Dlhodobé pohľadávky | 1 470 557,09 € | 1 231 064,43 € |
| B.III. Krátkodobé pohľadávky | 159 193,79 € | 182 508,17 € |
| B.IV. Finančné účty | 94 356,28 € | 562 969,02 € |
| C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU | 40 707,40 € | 25 148,48 € |
| MAJETOK SPOLU | 7 608 498,72 € | 7 465 693,31 € |

3.1 Dlhodobý majetok

| Druh majetku | Brutto | Korekcia | Netto |
|-----------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| Pozemky | 105 491,09 € | 0,00 € | 105 491,09 € |
| Umelecké diela a zbierky | 6 914,71 € | 0,00 € | 6 914,71 € |
| Stavby | 6 362 099,66 € | 3 175 316,04 € | 3 186 783,62 € |
| Samostatné hnutelné veci a súbory | 100 735,70 € | 99 628,50 € | 1 107,20 € |
| Dopravné prostriedky | 156 954,88 € | 129 513,29 € | 27 441,59 € |
| Drobný dlhodobý hmotný majetok | 181 806,10 € | 181 805,10 € | 1,00 € |
| Obstaranie DHM | 418 409,93 € | 0,00 € | 418 409,93 € |
| Preddavky na DHM | 103 125,00 € | 0,00 € | 103 125,00 € |
| Podiely v ovládanej osobe | 1 984 664,68 € | 0,00 € | 1 984 664,68 € |
| Podiely s podstatným vplyvom | 5 000,00 € | 0,00 € | 5 000,00 € |
| Dlhové CP držané do splatnosti | 995,82 € | 0,00 € | 995,82 € |

Dlhodobý hmotný majetok pozostáva najmä zo stavieb, pozemkov, dopravných prostriedkov, samostatných hnutelných vecí, drobného dlhodobého majetku, obstarávaného dlhodobého hmotného majetku a poskytnutých preddavkov na dlhodobý hmotný majetok. Dlhodobý finančný majetok obsahuje najmä podiel v ovládanej osobe v obstarávacej hodnote 1 984 664,68 €, podielové cenné papiere a dlhové cenné papiere držané do splatnosti.

3.2 Obežný majetok a časové rozlíšenie aktív

| Položka | Stav k 31.12.2025 | Bezprostredne predchádzajúce obdobie |
|-------------------------------|-------------------|--------------------------------------|
| Materiál | 3 749,52 € | 4 233,93 € |
| Ostatné pohľadávky – dlhodobé | 1 470 557,09 € | 1 231 064,43 € |
| Pohľadávky z obchodného styku | 69 137,07 € | 91 691,03 € |
| Daňové pohľadávky | 7 430,19 € | 6 108,03 € |
| Iné pohľadávky | 82 626,53 € | 84 709,11 € |
| Pokladnica a ceniny | -2 766,59 € | 2 398,84 € |
| Bankové účty | 97 122,87 € | 560 570,18 € |
| Náklady budúcich období | 42 507,40 € | 26 948,48 € |
| Príjmy budúcich období | -1 800,00 € | -1 800,00 € |

Krátkodobé a dlhodobé pohľadávky súvisia najmä s obchodným stykom, návratnými finančnými príspevkami, zúčtovaním so zamestnancami, ostatnými pohľadávkami a finančnými vzťahmi. Finančné účty zahŕňajú pokladnice, ceniny, bankové účty a peniaze na ceste. Aktívne časové rozlíšenie predstavujú najmä náklady budúcich období.

Pracovná poznámka k zostaveniu: pri účte 385 bol v hlavnej knihe vykázaný kreditný zostatok. V podklade je ponechaný podľa netto hlavnej knihy, pred finálnym podaním odporúčam preveriť správnosť analytického členenia alebo preúčtovania.

4. Informácie k položkám súvahy - pasíva

Pasíva spolu k 31.12.2025 predstavujú 7 608 498,72 €. Pozostávajú z vlastného imania, záväzkov a pasívneho časového rozlíšenia.

| Položka pasív | Stav k 31.12.2025 | Bezprostredne predchádzajúce obdobie |
|--|-------------------|--------------------------------------|
| A. VLASTNÉ IMANIE | 955 887,34 € | 1 176 192,89 € |
| Základné imanie | 547 284,55 € | 547 284,55 € |
| Fondy tvorené podľa osobitných predpisov | 502 644,72 € | 553 999,76 € |
| Oceňovacie rozdiely | 36 141,57 € | 36 141,57 € |
| Nevysporiadaný výsledok minulých rokov | 38 767,01 € | 0,00 € |
| Výsledok hospodárenia za obdobie | -168 950,51 € | 38 767,01 € |
| B. ZÁVÄZKY | 3 722 123,73 € | 3 490 098,10 € |
| B.II. Dlhodobé záväzky | 126 900,78 € | 97 610,23 € |
| B.III. Krátkodobé záväzky | 533 201,31 € | 392 607,73 € |
| B.IV. Bankové úvery a výpomoci | 3 062 021,64 € | 2 999 880,14 € |
| C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU | 2 930 487,65 € | 2 820 346,59 € |
| Výdavky budúcich období | 18 477,28 € | 18 477,28 € |
| Výnosy budúcich období krátkodobé | 45 141,06 € | 0,00 € |
| Výnosy budúcich období dlhodobé | 2 866 869,31 € | 2 801 869,31 € |

4.1 Vlastné imanie a fondy

Vlastné imanie účtovnej jednotky tvorí základné imanie, fondy tvorené podľa osobitných predpisov, oceňovacie rozdiely, nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov a výsledok hospodárenia za bežné účtovné obdobie.

| Položka | Stav k 31.12.2025 |
|--|-------------------|
| Základné imanie | 547 284,55 € |
| Fondy tvorené podľa osobitných predpisov | 502 644,72 € |
| Oceňovacie rozdiely | 36 141,57 € |
| Nevysporiadaný výsledok minulých rokov / pracovné zahrnutie účtu 431 | 38 767,01 € |
| Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie 2025 | -168 950,51 € |
| Vlastné imanie spolu | 955 887,34 € |

Fondy sa účtujú analyticky podľa účelu. Ich tvorba a čerpanie je naviazané na darované, zbierkové, účelovo určené alebo inak viazané prostriedky. Pri konečnom zostavení účtovnej závierky odporúčam preveriť, či účet 431 - výsledok hospodárenia v schvaľovaní bol správne vysporiadaný podľa rozhodnutia príslušného orgánu.

4.2 Záväzky

| Druh záväzku | Stav k 31.12.2025 | Bezprostredne predchádzajúce obdobie |
|--|-------------------|--------------------------------------|
| Záväzky zo sociálneho fondu | 5 100,78 € | 3 710,23 € |
| Ostatné dlhodobé záväzky | 121 800,00 € | 93 900,00 € |
| Záväzky z obchodného styku | -272 043,46 € | 87 338,35 € |
| Záväzky voči zamestnancom | 106 000,02 € | 100 306,27 € |
| Zúčtovanie so SP a ZP | 63 378,95 € | 58 300,26 € |
| Daňové záväzky | 10 261,73 € | 7 004,33 € |
| Záväzky z finančných vzťahov k rozpočtom | 439 438,82 € | 34 948,62 € |
| Ostatné záväzky | 186 165,25 € | 104 709,90 € |
| Bežné bankové úvery | 3 062 021,64 € | 2 999 880,14 € |

Záväzky účtovnej jednotky sú tvorené najmä bankovými úvermi, záväzkami voči zamestnancom, záväzkami zo sociálneho a zdravotného poistenia, daňovými záväzkami, záväzkami z finančných vzťahov k rozpočtom, ostatnými záväzkami a záväzkami súvisiacimi so sociálnym fondom. Bankové úvery boli použité najmä na majetkové a rozvojové aktivity účtovnej jednotky.

Pracovná poznámka: v podklade sa pri riadku záväzkov z obchodného styku objavuje záporná netto hodnota vplyvom účtu 325 s prevažujúcim debetným zostatkom. Pred finálnym podaním odporúčam analytiku účtu 325 roztriediť podľa skutočnej povahy na pohľadávky alebo záväzky.

4.3 Časové rozlíšenie pasív a výnosy budúcich období

| Položka | Stav k 31.12.2025 |
|-------------------------------------|-------------------|
| Výdavky budúcich období | 18 477,28 € |
| Výnosy budúcich období - krátkodobé | 45 141,06 € |
| Výnosy budúcich období - dlhodobé | 2 866 869,31 € |
| Časové rozlíšenie pasív spolu | 2 930 487,65 € |

Výnosy budúcich období predstavujú najmä zostatky prijatých prostriedkov, ktoré súvisia s dlhodobým majetkom alebo budúcimi obdobiami. Tieto výnosy sa rozpúšťajú do výnosov postupne, najmä podľa odpisovania alebo použitia súvisiaceho majetku a prostriedkov.

V pracovnom podklade bol účet 384 - výnosy budúcich období použitý v dopočítanej hodnote 2 912 010,37 €, aby súvaha nadväzovala na výsledovku zostavenú bez začiatkových stavov účtov 5xx a 6xx. Zostatok účtu 384 podľa hlavnej knihy predstavuje 2 932 954,64 €; rozdiel oproti pracovnému podkladu je -20 944,27 €. Túto položku odporúčam pred finálnym podaním ešte preveriť.

5. Informácie k výkazu ziskov a strát

Pri zostavení výkazu ziskov a strát boli pri účtoch triedy 5 a triedy 6 použité iba obraty účtov za rok 2025, bez začiatkových stavov. Tento postup bol zvolený preto, aby výkaz ziskov a strát zobrazoval iba bežné účtovné obdobie.

| Položka | Rok 2025 |
|---|----------------|
| Náklady triedy 5 spolu | 3 189 502,56 € |
| Výnosy triedy 6 spolu | 3 020 552,05 € |
| Výsledok hospodárenia pred zdanením | -151 006,05 € |
| Daň z príjmov | 17 944,46 € |
| Výsledok hospodárenia po zdanení | -168 950,51 € |
| Výsledok hospodárenia zdaňovanej činnosti - pracovný údaj | 67 200,26 € |

5.1 Náklady

| Účet | Názov | Hlavná činnosť | Zdaňovaná činnosť | Spolu |
|------|--|----------------|-------------------|----------------|
| 521 | Mzdové náklady | 1 528 585,68 € | 11 097,55 € | 1 539 683,23 € |
| 524 | Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie | 533 605,26 € | 4 387,55 € | 537 992,81 € |
| 518 | Ostatné služby | 59 249,96 € | 195 785,92 € | 255 035,88 € |
| 556 | Tvorba fondov | 215 315,89 € | 0,00 € | 215 315,89 € |
| 551 | Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku | 182 637,93 € | 0,00 € | 182 637,93 € |
| 544 | Úroky | 131 161,16 € | 0,00 € | 131 161,16 € |
| 527 | Zákonné sociálne náklady | 121 327,85 € | 479,97 € | 121 807,82 € |
| 562 | Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám | 25 942,00 € | 0,00 € | 25 942,00 € |
| 561 | Poskytnuté príspevky organizačným zložkám | 30 106,00 € | 0,00 € | 30 106,00 € |
| 563 | Poskytnuté príspevky fyzickým osobám | 20 800,00 € | 0,00 € | 20 800,00 € |
| 501 | Spotreba materiálu | 17 684,09 € | 436,84 € | 18 120,93 € |
| 502 | Spotreba energie | 40 222,71 € | 330,94 € | 40 553,65 € |
| 538 | Ostatné dane a poplatky | 11 206,40 € | 584,63 € | 11 791,03 € |
| 549 | Iné ostatné náklady | 10 071,45 € | 33,02 € | 10 104,47 € |
| 552 | Zostatková cena predaného dlhodobého majetku | 0,00 € | 8 148,67 € | 8 148,67 € |
| 512 | Cestovné | 4 403,24 € | 0,00 € | 4 403,24 € |
| 532 | Daň z nehnuteľností | 3 944,53 € | 0,00 € | 3 944,53 € |
| 567 | Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky | 4 320,00 € | 0,00 € | 4 320,00 € |
| 513 | Náklady na reprezentáciu | 1 096,43 € | 0,00 € | 1 096,43 € |
| 542 | Ostatné pokuty a penále | 134,40 € | 0,00 € | 134,40 € |

Najvýznamnejšími nákladovými položkami boli mzdové náklady, zákonné sociálne a zdravotné poistenie, služby, tvorba fondov, odpisy dlhodobého majetku, úroky, sociálne náklady a poskytnuté príspevky. Náklady zdaňovanej činnosti sa týkali najmä prenájmu a majetkových činností, vrátane súvisiacich služieb, nájomného, dane z príjmov a zostatkovej ceny predaného majetku.

5.2 Výnosy

| Účet | Názov | Hlavná činnosť | Zdaňovaná činnosť | Spolu |
|------|--|----------------|-------------------|----------------|
| 691 | Dotácie | 2 076 954,84 € | 4 240,00 € | 2 081 194,84 € |
| 656 | Výnosy z použitia fondu | 330 168,26 € | 0,00 € | 330 168,26 € |
| 658 | Výnosy z nájmu majetku | 0,00 € | 274 245,31 € | 274 245,31 € |
| 663 | Prijaté príspevky od fyzických osôb | 220 350,74 € | 0,00 € | 220 350,74 € |
| 649 | Iné ostatné výnosy | 46 272,75 € | 0,04 € | 46 272,79 € |
| 644 | Úroky | 18 234,96 € | 0,00 € | 18 234,96 € |
| 667 | Prijaté príspevky z verejných zbierok | 21 290,65 € | 0,00 € | 21 290,65 € |
| 661 | Prijaté príspevky od organizačných zložiek | 17 909,50 € | 0,00 € | 17 909,50 € |
| 651 | Tržby z predaja dlhodobého majetku | 0,00 € | 10 000,00 € | 10 000,00 € |
| 662 | Prijaté príspevky od právnických osôb | 885,00 € | 0,00 € | 885,00 € |

Najvýznamnejším zdrojom výnosov boli dotácie, výnosy z použitia fondov, výnosy z nájmu majetku, prijaté príspevky od fyzických osôb a ostatné výnosy. Zdaňovanú činnosť tvorili najmä výnosy z nájmu majetku a tržby z predaja dlhodobého majetku.

6. Členenie hlavnej a zdaňovanej činnosti

| Položka | Hlavná nezdaňovaná činnosť | Zdaňovaná činnosť | Spolu |
|----------------------------------|----------------------------|-------------------|----------------|
| Náklady | 2 968 217,47 € | 221 285,09 € | 3 189 502,56 € |
| Výnosy | 2 732 066,70 € | 288 485,35 € | 3 020 552,05 € |
| Výsledok hospodárenia po zdanení | -236 150,77 € | 67 200,26 € | -168 950,51 € |

Hlavná činnosť vykázala záporný výsledok hospodárenia najmä z dôvodu rozsahu mzdových, prevádzkových, odpisových, úrokových a príspevkových nákladov. Zdaňovaná činnosť vykázala kladný výsledok hospodárenia podľa pracovného analytického podkladu.

7. Dotácie, príspevky, fondy a zbierky

Účtovná jednotka prijímala a zúčtovala prostriedky zo štátneho rozpočtu, verejných zdrojov, zahraničných zdrojov, od právnických a fyzických osôb a z verejných zbierok. Tieto prostriedky boli použité najmä na prevádzku cirkevných škôl, podporu duchovnej a pastoračnej činnosti, podporu mládeže, charitatívne aktivity, správu a obnovu majetku a ďalšie účelovo určené aktivity.

- Dotácie sa účtujú v nadväznosti na splnenie podmienok ich použitia a zúčtovania.
- Prijaté dary a príspevky sa účtujú podľa účelu, na ktorý boli poskytnuté.
- Fondy sú sledované analyticky, aby bolo možné preukázať ich tvorbu a použitie.
- Ak sú prostriedky viazané na budúce obdobia alebo dlhodobý majetok, sú vykázané ako výnosy budúcich období.

8. Ostatné doplňujúce informácie

Účtovná jednotka spravuje rozsiahly nehnuteľný a finančný majetok. Nehnuteľný majetok je vedený v účtovníctve a zapísaný v katastri nehnuteľností; časť majetku je predmetom prenájmu. Účtovná jednotka zároveň zabezpečuje financovanie a podporu viacerých oblastí činnosti, vrátane školstva, pastorácie, mládeže a charitatívnych aktivít.

- K 31.12.2025 neboli v dostupných účtovných podkladoch identifikované významné podmienené záväzky, ručenia alebo súdne spory s významným vplyvom na účtovnú závierku; pred podpisom odporúčam túto informáciu overiť s vedením.
- Po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, neboli v predložených podkladoch identifikované udalosti, ktoré by významne menili vykázané údaje; odporúčam preveriť ku dňu podpisu.
- Účtovná jednotka neúčtovala o derivátových finančných nástrojoch.
- Účtovná jednotka používa analytické členenie účtov, ktoré umožňuje sledovať hlavné a zdaňované činnosti, fondy, dotácie, účelovo viazané prostriedky a jednotlivé majetkové okruhy.